

**Zeitschrift:** Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft.  
Wissenschaftlicher und administrativer Teil = Actes de la Société  
Helvétique des Sciences Naturelles. Partie scientifique et administrative  
= Atti della Società Elvetica di Scienze Naturali

**Herausgeber:** Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

**Band:** 149 (1969)

**Vereinsnachrichten:** Rapport de la Commission pour la flore cryptogamique pour l'année  
1969

**Autor:** Terrier, Ch.

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Rapport de la Commission pour la flore cryptogamique  
-----  
pour l'année 1969  
-----

Règlement, voir "Actes", Schaffhouse 1921, I., page 124

Certains volumes et fascicules des "Matériaux pour la Flore cryptogamique suisse" étant épuisés, la Commission envisage leur réédition éventuelle. Cette question pose un certain nombre de problèmes d'ordre juridique et pratique qui n'ont pas encore trouvé leur solution. La Commission a autorisé la direction de "Commonwealth Mycological Institute" à procéder à la traduction et à la publication en langue anglaise des clés de détermination contenues dans les fascicules 1 (1954) et 2 (1962) du volume 11, sous réserve expresse que les pages de titre de chacun d'eux soient reproduites intégralement et que la liste complète des "Matériaux" soit imprimée sur la couverture.

Le président: Prof.Ch.Terrier

Rapport de la Commission pour la bourse fédérale de  
-----  
voyage dans le domaine des sciences naturelles  
-----  
pour l'année 1969  
-----

Règlement voir "Actes", Aarau 1960, page 125

Au cours de la séance qu'elle a tenue, le 10 mai, 1969, à Neuchâtel, la Commission a décidé d'attribuer la bourse de voyage 1969-70 à M. Claude Farron, Dr. ès sciences, conservateur des Herbiers de l'Université de Bâle pour les recherches taxonomiques qu'il compte effectuer sur plusieurs familles d'Angiospermes tropicales (Ochnacées, Connaracées, etc.) lors d'un voyage en Afrique occidentale et centrale.

Satisfaite de la décision du Sénat de la SHSN qui a reconnu l'utilité de son mandat et l'a confirmée dans ses fonctions, la Commission a étudié les moyens d'augmenter son efficacité. Une proposition sera faite dans ce sens, à la prochaine séance du Sénat.

Le président: C.Favarger